

# A sami

Servicio de atención y  
mediación intercultural

SERVICIUL DE ATENȚIE ȘI  
MEDIERE INTERCULTURAL (SAMI)

مصالحة استقبال ووساطة بين مختلف الثقافات



## ¿QUÉ HACE?

- Información, acompañamiento y traducción.
- Mediación.
- Resolución de conflictos.
- Actividades interculturales.

## ¿A QUIÉN VA DIRIGIDO?

- Población en general: autóctona e inmigrante.
- Profesionales de los distintos servicios públicos y privados.

## ¿DÓNDE ESTÁ?

- Centro Cívico de Santa María de Benquerencia (Polígono), C/ Río Bullaque, 24  
925 24 54 62 (Ext. 202)
- Centro Cívico de Padilla (Casco)  
C/ Garcilaso de la Vega, s/n  
925 25 75 29 (Ext. 14)

## CU CE SE OCUPA?

- Informează, acompaneează și realizează traduceri.
- Realizează medieri.
- Rezolvă conflicte.
- Organizează activități interculturale.

## CUJ SE ADRESEAZĂ?

- Populației în general: spaniolă și străină.
- Persoanelor de specialitate din diversele servicii publice și particulare.

## UNDE SE AFLĂ?

- Centro Cívico de Santa María de Benquerencia (Polígono), C/ Río Bullaque, 24  
925 24 54 62 (Ext. 202)
- Centro Cívico de Padilla (Casco)  
C/ Garcilaso de la Vega, s/n - 925 25 75 29 (Ext. 14)

## دوره؟

- اختيار من لقة وترجمة.
- وساطة بين الأطراف.
- حل الخلافات و التزاغات.
- أنشطة ثقافية.

## لمن موجه؟

- لجميع السكنة من المحليين و المهاجرين.
- لجميع العاملين بالقطاع الخاص و العام.

## أين يتواجد؟

- مستطرو سيك دي بيديا(كاسكو) دي بنكرنصيا (بوليگونو) شارع ريو بولياكي، 24 الهاتف 925245462(202).
- مستطرو سيك دي بيديا(كاسكو) شارع كرسلسو دي ليجا الهاتف (14)925257529.